

Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** dak, ȝan  
**Arrieta:** jaȝuk  
**Bakio:** [ez da galdetu]  
**Bermeo:** [ez da galdetu]  
**Berriz:** dak, dan  
**Bolibar:** xaoȝ, xauȝ  
**Busturia:** [ez da galdetu]  
**Dima:** jaȝuk  
**Elantxobe:** [ez da galdetu]  
**Elorrio:** dak  
**Errigoiti:** jaȝuk, jáȝune  
**Etxebarri:** [ez da galdetu]  
**Etxebarria:** xák, xáok, xáon, xán, xanon  
**Gamiz-Fika:** jaȝuk  
**Getxo:** [ez da galdetu]  
**Gizaburuaga:** jaȝuk, jaona  
**Ibarruri (Muxika):** [ez da galdetu]  
**Kortezubi:** jaȝuk, jana  
**Larrabetzu:** jaȝuk, jáȝuna  
**Laukiz:** jaȝuk  
**Leioa:** jaȝuk  
**Lekeitio:** báȝayok  
**Lemoa:** jaȝuk, jauná  
**Lemoiz:** [ez da galdetu]  
**Mañaria:** ȝauȝuk, ȝauȝun  
**Mendata:** [ez da galdetu]  
**Mungia:** jaȝuk  
**Ondarroa:** [ez da galdetu]  
**Orozko:** jaȝuk  
**Otxandio:** dak  
**Sondika:** jaȝuk  
**Zaratamo:** jaȝuk  
**Zeanuri:** jaȝuk  
**Zeberio:** jaȝuk  
**Zollo (Arrankudiaga):** jaȝuk  
**Zornotza:** ȝauȝuk, ȝauȝun

Araba

**Aramaic:** xak, xan

Gipuzkoa

**Aia:** siók, sjók  
**Amezketa:** seók, seón  
**Andoain:** siók, sión  
**Araotz (Oñati):** ſaok, ſaón  
**Arrasate:** xak

**Arroa (Zestoa):** sió<sup>k</sup>, sión

**Asteasu:** seók, seón  
**Ataun:** seók, seón  
**Azkoitia:** siók, sión  
**Azpeitia:** siók, sión  
**Beasain:** seók, seón  
**Beizama:** seó<sup>k</sup>, seón  
**Bergara:** xak, xan  
**Deba:** šió<sup>k</sup>, šión  
**Donostia:** siok  
**Eibar:** ðáok, ðáon  
**Elduain:** seók, seón  
**Elgoibar:** dáo<sup>k</sup>, dáon  
**Errezil:** seók, seón  
**Ezkio-Itsaso:** seó<sup>k</sup>, seón  
**Getaria:** siók  
**Hernani:** siók, sión  
**Hondarribia:** sjók  
**Ikaztegieta:** tseók  
**Lasarte-Oria:** tseók, siók, tsíon  
**Legazpi:** daok  
**Leintz Gatzaga:** xauk  
**Mendaro:** dók, dón  
**Oiartzun:** tseók, sión, siók  
**Oñati:** ſauk, ſáuŋ  
**Orexa:** seók, s<sup>e</sup>ón  
**Orio:** tsiók  
**Pasaia:** siók, sión  
**Tolosa:** seók, seón  
**Urretxu:** seók, seón  
**Zegama:** seók, seón

 Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** tſáyok  
**Alkotz:** sjáuk  
**Aniz:** sjáyo<sup>k</sup>, ðjayó<sup>k</sup>, öiayón  
**Arbizu:** sjók  
**Beruete:** seók, seón  
**Donamaría:** siayók, siayón  
**Dorrao / Torrano:** djók, djón  
**Erratzu:** sjók, sjón  
**Etxalar:** siók, sión  
**Etxaleku:** seók, siayók  
**Etxarri (Larraun):** tsežk, séok, séon  
**Eugi:** sjayók  
**Ezkurra:** séok, séon  
**Gaintza:** seáu<sup>k</sup>, seáun  
**Goizueta:** seó<sup>k</sup>, seón

Igoa: séok, sé

Jaurrieta: ðiód, ðjojú, ðiosjú  
Leitzta: seók, seón  
Lekaroz: ðíayok, diáyon  
Luzaide / Valcarlos: ðión (?), dúsú,  
duk, dun  
Mezkiritz: ðiayók  
Oderitz: tséok, seók, séón  
Suarbe: sjáuk, sjáun  
Sunbillatx: síok, siyók, siyon  
Urdiain: xók, hók  
Zilbeti: [ez da galdetu]  
Zugarramurdi: tsjáuk

## Lapurdi

**Ahetze:** siók  
**Arrangoitze:** ñok  
**Azkaine:** siók  
**Bardoze:** eyóiten duk, uk, doósu  
**Beskoitze:** ñóok, síuk (?)  
**Donibane Lohizune:** siók  
**Hazparne:** sóok  
**Hendaia:**  
**Itsasu:** ñayók  
**Makea:** sáyok  
**Mugerre:** doosu  
**Sara:** siók, sión  
**Senpere:** sáuk  
**Urketa:** eóiten duk  
**Uztaritze:** sóok

Nafarroa Beherea

**Aldude:** deáuk, djáuk  
**Arboti:** úk (?)  
**Armendarizte:** dók, dóñ  
**Arnegi:** diók, dión  
**Arrueta:** úk (?)  
**Baigorri:** djayok, <sup>ev</sup>ojoiten duk  
**Bastida:** úk (?)  
**Behorlegi:** [ez da galdetu]  
**Bidarrai:** sáok  
**Ezterenzubi:** diók  
**Gamarte:** diók  
**Garrüze:** [ez da galdetu]  
**Irisarri:** dóok, dóon, doósu  
**Izturitzte:** sóok  
**Jutsi:** duk, ñun, úk, un, usu  
**Landibarre:** dó:k, davók

**Larzabale:** djók, djaosu

## **Uharte Garazi: ðó:k, diók**

## Zuberoa

**Altzai:** ðyk, dýsy  
**Altzürükü:** ðýsy  
**Barkoxe:** ðyk  
**Domintxaine:** [ez da galdetu]  
**Eskiula:** dyk  
**Larraine:** baðjáyok, baðjáyosy  
**Montori:** dyk  
**Pagola:** ðýk  
**Santa Grazi:** dýk (?), dýsy (?)  
**Sohüta:** dyk, dýsy (?)  
**Urdiñarbe:** ðyk  
**Ürrüstoi:** dyk

#### **Mapan sartzen ez diren erantzunak:**

**Altzai (Z):** dýsy  
**Altzürükü (Z):** ðýsy  
**Aniz (N):** ðiayón  
**Bardoze (L):** doósu  
**Irisarri (N):** doósu  
**Jaurrieta (N):** ðjojúsú, ðiosjú  
**Jutsi (N):** ûn, usu  
**Larraine (Z):** baðjáyosy  
**Larzabale (N):** djaosu  
**Lasarte-Oria (G):** tsión  
**Luzaide / Valcarlos (N):** díusu, dun  
**Mugerre (L):** doosu  
**Oiartzun (G):** siók  
**Santa Grazi (Z):** dýsy  
**Sohüta (Z):** dýsy



## 1510. Mapa: EGON [+orain, hora, alok.]

GALDERA: 93630



	jauk
	jaun
	yauna
	dak
	dan
	da(g)ok
	diagok
	diagon
	za(g)ok
	zia(g)ok
	zi(g)ok
	zeok
	ziagon
	duk
	dun
	eigoiten duk

- Erantzunak lortzeko honako galdera hauek egin dira: "Está en casa / dis donc, il demeure à la maison", "él duerme / dis donc, il dort", "dis donc, il est à la maison tous les matins" eta "dis donc, il se demande si vous n'avez pas raison".  
- *Egon* aditza galduet da, baina zenbait herrian jaso diren *izan* adizkiak ere onartu egin dira.  
- "Di(a)gok" superlemaren barnean honako erantzun hauek bildu dira: diauk, diok, diagok eta badiagok.  
- "Zagok" superleman beste erantzun hauek: txagok, zaok, zauk, zook eta zagok.  
- "Zi(ag)on" superlemaren barnean, azkenik, beste hauek: sion, tzion, zeau, zeon, zeonan, ziaun, zigon, zion eta ziagon.  
- Mapa txikian bildutako adizkiak zuka eta xukaren arabera bereizi dira.

**Gamiz-Fika:** *Pedro etzian yauk.*  
**Errigoiti:** *Etxién yáune.*  
**Berriz:** *Pedro etxién dak.*  
**Zegama:** *Béra etxén zeók.*  
**Getaria:** *Béa itxian ziók.*  
**Urdiain:** *Etxien jók.*  
**Aniz:** *Ori lo ziágok.*  
**Jaurrieta:** *Gizón káu dioxú éro.*  
**Bardoze:** *Hemen egóiten duk.*  
**Armendarizte:** *Lo dód.*  
**Urdiñarbe:** *Ló diik.*  
**Santa Grazi:** *Lo diizü.*